

Komentar in karta: 1/105

SLA V606 ‘sin’

Tjaša Jakop

1. Gradivo

Za pomen ‘moški v odnosu do svojih staršev’, knj. *sín* (*i*), je poleg leksema *sin*, ki se uporablja v vseh slovenskih narečjih in govorih, v T413 zapisana še manjšalnica *sinič* ‘sinek’. V T003 in T012 je zapisano, da se leksem *sin* redko uporablja, saj otroke po navadi kličejo po imenu. V T195 in T206 je zapisan še leksem *fant*, v T206 z opombo, da se *sin* in *hči* uporabljata samo v nekaterih zvezah, npr. *sin od hčere* ‘vnuk’. V T049, T313 in v T387 je v rabi leksem *pob*, v T275 pa *pob* in *poba*, z opombo, da se izraz *sin* ni uporabljal in je verjetno iz knjižnega jezika.

2. Morfološka analiza

sin < **syn-_b* ‘sin’

sinič < **syn-iť-_b*

fant < *(*fant*)-_b ← furl. *fant*, ben. it. *fante* ‘sluga, sel, kurir’

pob < *(*pob*)-_b ← bav. srvnem. *puobe*, srvnem. *buobe* ‘fant’

poba < *(*pob*)-_a

3. Posebnosti kartiranja

Kot enkratnica s *pob-* je kartiran leksem *poba* v T275.

Kot enkratnica s *sin-* je kartiran leksem *sinič* v T413.

Kot tretji odgovor je z znakom za komentar kartiran leksem *sin* v T275.

4. Uporabljena dodatna literatura

Lekše 1893

5. Primerjaj

SLA: V636 ‘fant’ (1/137); OLA: 1783, 1788, 1793; ALE: 460; SDLA-SI: /;

ALI: 1432; ASLEF: 2100; HJA: 435